SESIÓN 99-06 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS
23 de junio de 1999

ACTA RESUMIDA

El Consejo, representado por sus Representantes Alternos, sesionó vía teleconferencia el 23 de junio de 1999. Norine Smith (Canadá) presidió la sesión. José Luis Samaniego y William Nitze representaron a México y Estados Unidos, respectivamente. Janine Ferretti, Directora Ejecutiva, participó en representación del Secretariado, en tanto que Jonathan Plaut, Presidente del CCPC, representó a este Comité. Marc Paquin, Secretario del Consejo, fungió como secretario de la sesión. Otros funcionarios de las Partes y del Secretariado también participaron.

Punto 1 Aprobación del orden del día

Al inicio de la sesión, se aprobó el orden del día.

Punto 2 Informe de la Directora Ejecutiva

Para abreviar la sesión, la Directora Ejecutiva no presentó informe alguno.

Punto 3 Informe del Presidente del CCPC

Tras felicitar a la Directora Ejecutiva por su nombramiento, el Presidente del CCPC centró sus observaciones en el proceso de revisión de las directrices de los artículos 14 y 15, y reiteró la recomendación del CCPC al Consejo en el sentido de no modificar las directrices por el momento.

Punto 4 Sesión ordinaria 1999 del Consejo

Como preparativo para la sesión ordinaria del Consejo, los Representantes Alternos intercambiaron comentarios en torno a las versiones preliminares de las resoluciones que serían presentadas para la revisión y aprobación del Consejo, a saber:

- Iniciativa para el río San Pedro: Estados Unidos dará a conocer una versión revisada al final de la jornada.
- Iniciativa para la Conservación de las Aves de América del Norte: Se eliminará la referencia a tres sitios pilotos.
- PARAN sobre dioxinas y furanos, y hexaclorobenceno: El Secretariado presentará a las Partes una versión revisada, tomando en consideración sus comentarios.
- Financiamiento de la CCA para 2000: Estados Unidos presentará una versión revisada.

Asimismo, los Representantes Alternos revisaron varios puntos del programa de trabajo del Consejo, entre ellos:

- Informe de avance en relación con el artículo 10(6) del ACAAN: Canadá señaló que los ajustes finales están siendo integrados al informe.
- Marco de trabajo para la participación ciudadana: Estados Unidos y México proporcionarán sus comentarios a más tardar el 24 de junio de 1999.

- Informe sobre el Estado del Medio Ambiente: Se analizará en la próxima sesión de Representantes Alternos en Banff.
- Prioridades y oportunidades compartidas para la acción conjunta en América del Norte: Se acordó que las notas informales del Secretariado no servirían como base para el análisis del Consejo.

Los Representantes Alternos también señalaron que los miembros del Consejo abordarán en Banff los aspectos de política relacionados con los siguientes asuntos: EIAT, Informe *En balance* y vínculos entre medio ambiente y salud.

Punto 5 Revisión de las directrices de los artículos 14 y 15 para la formulación de expedientes de hechos

En preparación de la sesión de Consejo, los Representantes Alternos intercambiaron sus puntos de vista sobre la revisión de las directrices de los artículos 14 y 15 y el proceso para la elaboración de expedientes de hechos. Reconocieron que el análisis sigue reduciendo los aspectos relevantes a la revisión de las directrices de los artículos 14 y 15. Asimismo, plantearon que no se prepararía un texto común para facilitar la deliberación del Consejo en torno al proceso de formulación de los expedientes de hechos.

Punto 6 Otros asuntos

Estados Unidos solicitó más tiempo para examinar el currículum vitae de la persona seleccionada para ocupar el cargo de coordinador de comunicaciones.

Punto 7 Programación de la próxima sesión de Representantes Alternos

Los Representantes Alternos acordaron reunirse el sábado 26 de junio en Banff.

Punto 8 Cierre de la sesión

La Presidenta levantó la sesión.

Acta elaborada por Marc Paquin, Secretario del Consejo